

# Waldkirch **AKTUELL**

Mehr als die Vergangenheit interessiert mich die Zukunft, denn in ihr gedenke ich zu leben.

Albert Einstein





## Sanierung der öffentlichen Liegenschaften Bernhardzell

Im Rahmen der Liegenschaftenstrategie hat der Gemeinderat bereits einige Male darauf hingewiesen, dass bei den öffentlichen Liegenschaften in Waldkirch und Bernhardzell Sanierungsbedarf besteht. So auch beim Schulhaus und dem Mehrzweckgebäude Bernhardzell. Bei beiden Liegenschaften wurden umfangreiche Abklärungen zum Zustand getätigt und entsprechende Berichte zu den dringlichen Sanierungsmassnahmen eingeholt. Zwischenzeitlich kann im Rahmen eines Gutachtens der Sanierungsbedarf bei beiden Liegenschaften detailliert aufgezeigt werden. Beim Mehrzweckgebäude konzentrieren sich die Arbeiten insbesondere auf die Dämmung und Sanierung des teils beschädigten Dachperimeters, wobei die Gelegenheit genutzt wird, auf dem sanierten Dach eine Photovoltaik-Anlage zu installieren. Beim Schulhaus Bernhardzell wird die bestehende Wohnung in geeignete Räumlichkeiten für die Nutzung durch die Schule umgebaut und saniert, sodass für die nächsten Jahre der Schulraum in Bernhardzell optimiert genutzt



Aurelio Zaccari  
Gemeindepräsident

werden kann und die Bedürfnisse der Primarschule abgedeckt sind. Dazu kommen sicherheitstechnische Bereinigungen. Die Strategie des Gemeinderates ist dahingehend ausgelegt, dass die Investitionen an den beiden Liegenschaften in Bernhardzell über eine Dauer der nächsten rund 15 Jahre ausgerichtet sind. In dieser Zeit wird sich auch zeigen, wie die bauliche Entwicklung in Bernhardzell vorangeht und was dies für die Nutzung der öffentlichen Liegenschaften in Bernhardzell für Auswirkungen und Konsequenzen hat. Diese Grundlagen und Erkenntnisse sind deshalb wichtig, damit die Liegenschaftsstrategie für die Zeit nach den erwähnten rund 15 Jahren festgelegt werden kann. Bis Ende nächster Woche wird Ihnen das Gutachten über die Sanierung

der beiden Liegenschaften Mehrzweckgebäude und Schulhaus Bernhardzell sowie das Stimmmaterial zugestellt. Wir freuen uns, wenn Sie die Absichten des Gemeinderates unterstützen und der Sanierung der beiden Liegenschaften zustimmen. Bei allfälligen Fragen dürfen Sie sehr gerne auf mich zukommen.

# Abstimmungen

## Eidgenössische und kommunale Volksabstimmung vom 9. Juni 2024

### Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 23. Januar 2020 «Maximal 10 Prozent des Einkommens für die Krankenkassenprämien (Prämien-Entlastungs-Initiative)».
- Volksinitiative vom 10. März 2020 «Für tiefere Prämien – Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative)».
- Volksinitiative vom 16. Dezember 2021 «Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit».
- Bundesgesetz vom 29. September 2023 über eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien (Änderung des Energiegesetzes und des Stromversorgungsgesetzes).

### Kommunale Vorlagen

- Dachsanierung Mehrzweckgebäude Bernhardzell
- Sanierung Schulhaus Bernhardzell

### Die Urnen sind geöffnet:

Sonntag, 9. Juni 2024

Waldkirch: 10.00 – 11.00 Uhr im Gemeindehaus

Bernhardzell: 10.00 – 11.00 Uhr im Pfarreiheim

### Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind mündige Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die in der Gemeinde wohnen und nicht von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind. Die Ortsbürger und -bürgerinnen müssen den Heimatschein spätestens vor dem Abstimmungssonntag deponiert und die übrigen Bürger fünf Tage vor dem Abstimmungssonntag die Niederlassung erteilt bekommen haben.

### Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis kann gleichzeitig als Erklärung für die briefliche Stimmabgabe verwendet werden. Auf der Rückseite ist der Ausweis bereits an die Gemeindeverwaltung adressiert und mit dem Vermerk «Briefliche Stimmabgabe» versehen. Das Kuvert mit dem Abstimmungsmaterial kann als Rücksendekuvert benützt werden.

### Erleichterte Stimmabgabe

#### a. Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Freitag vor dem Abstimmungssonntag, von 7.30 bis 14.00 Uhr bei der Kanzlei (Büro 107).

#### b. Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist unmittelbar ab Erhalt des Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss am Abstimmungssonntag bis **spätestens 11.00 Uhr** bei der Gemeinde eintreffen. Briefliche Stimmabgaben können an jedem Ort der Schweiz der Post übergeben, am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählern an der Urne abgegeben werden.

**Mit der Unterschrift unter die vorgedruckte Erklärung auf dem Stimmrechtsausweis wird bestätigt, dass die briefliche Stimmabgabe dem eigenen Willen entspricht.**

Die Stimmzettel sind in das beigelegte Stimmkuvert oder in ein privates Kuvert zu legen. Dieses ist zu verschliessen und zusammen mit dem **unterschiedenen Stimmrechtsausweis** in das Zustellkuvert zu legen. **Das Kuvert ist zu verschliessen, aber nicht zu frankieren.** Das Rückporto wird von der Gemeinde Waldkirch bezahlt. Bei Verwendung eines privaten Kuverts muss dieses mit dem Vermerk «Briefliche Stimmabgabe» versehen werden. Es ist an die Kanzlei, 9205 Waldkirch, zu adressieren.

Weitere Auskünfte über das Verfahren erteilt die Kanzlei (058 228 79 11). Fehlende Stimmrechtsausweise sowie fehlendes Abstimmungsmaterial können bis 7. Juni 2024, 14.00 Uhr, bei der Kanzlei bezogen werden.

## Baubewilligungen

- Schrofer Orlando und Petra, Wannenwis 805, 9205 Waldkirch, Erweiterung Photovoltaik-Anlage auf Scheune, Wannenwis 1973, 9205 Waldkirch
- Agosti Minami Simone, Arneggerstrasse 38, 9205 Waldkirch, Aufbau Photovoltaik-Anlage auf Werkstatt und Einfamilienhaus, Arneggerstrasse 38, 9205 Waldkirch
- Salt Mobile SA, I.V. Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon, Antennentausch an best. Mobilfunkanlage Salt «SG\_0816A», Hauptwilerstrasse 17, 9205 Waldkirch
- Hager Ralph und Sandra, Lerchenstrasse 10b, 9304 Bernhardzell, Neubau einer Garage, Lerchenstrasse 10, 9304 Bernhardzell
- Immo Sunshine AG, Landquartstrasse 32, 9320 Arbon, Anbau Carport und Geräteraum, Anbau gedeckter Sitzplatz mit Schiebetür-Front, Einbau Dachfenster und Innenumbau Wohnhaus, Oberdorfstrasse 10, 9205 Waldkirch
- Kailua Holding AG, Fürstenlandstrasse 35, 9000 St. Gallen, Überdachung bestehender Mistplatz, Lee, 9304 Bernhardzell
- Lehmann Rico, Oberhueb 902, 9304 Bernhardzell, Ersatzbau Parkplatz, Neubrunn, 9304 Bernhardzell



## Pflichten der Hundehalter

Bei der Hundekontrollstelle gehen vermehrt Reklamationen bezüglich Hundekots an öffentlichen Plätzen ein. Wir möchten deshalb die Hundehalter auf die diesbezügliche Pflicht gemäss dem kantonalen Hundegesetz aufmerksam machen. Der Halter hat den Kot seines Hundes zu beseitigen. Die Politische Gemeinde stellt dafür die notwendigen Einrichtungen für die Beseitigung zur Verfügung (Robidog und Hundesäckli). Bei Bedarf können Hundehalter beim Frontoffice im Gemeindehaus Hundesäckli gratis beziehen.

Wenn der Hundehalter der obengenannten Pflicht nicht nachkommt, können entsprechende Massnahmen angeordnet werden.

Allen Hundehaltern, die mit gutem Beispiel vorangehen, möchten wir danken.

*Hundekontrolle*

## Maiwanderung 16. Mai 2024

**Das KfdA lädt ein zur ersten Seniorenwanderung im 2024**

Donnerstag, 16. Mai 2024

**12.50 Uhr:** Treffpunkt Bernhardzell:

Schulhausparkplatz, Fahrt zum Treffpunkt Waldkirch

**13.00 Uhr:** Treffpunkt Waldkirch:

Parkplatz Oberwaldstrasse, gemeinsame Fahrt zum «Parkplatz Hudelmoos», Hagenwilerstrasse, Zihlschlacht-Sitterdorf

**Führung durchs Hudelmoos** mit Stefan Steger

Der Naturschutzpfleger gibt uns Auskunft über Fauna, Flora, Geschichte und Renaturierung

**Wanderroute:** Hudelmoos – Hueb – Chrüzacker – Schloss

Hagenwil – Käserei Müller Thurgau – Guggeie – Bilche – Egg –

**Einkehr im Restaurant Weinberg, Amriswil**

Gizenhus Amriswil – Räuchlisberg – Oberdorf –

Parkplatz Hudelmoos

**Motto:** Kameradschaft pflegen und dabei fit bleiben

**Wanderzeit:** ca. 2 ½ Stunden

**Ausrüstung:** gutes Schuhwerk, ev. Regenschutz, Wanderstöcke

**Besonderes:** Bei schlechter Witterung treffen wir uns um

15.00 Uhr im Restaurant Weinberg, Egg 2, 8580 Amriswil

**Auskunft:** Erich Sutter, Telefon 079 154 39 30

Auf viele motivierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer dieser Wanderung freut sich das «Komitee für das Alter»



## Einladung zur Wegkreuz-Einweihung Tal

Sonntag, 19. Mai 2024, um 19.30 Uhr, im Tal, Waldkirch. Parkplatzmöglichkeiten bei Scheune von Familie Markus Süess im Obergrimm.



Anschliessend sind alle zum gemütlichen Beisammensein mit Speis und Trank eingeladen.



Seelsorgeeinheit Gossau  
St. Blasius Pfarrei Waldkirch

## Schnuppertraining 2024 Geräteriege – STV Bernhardzell

**Wer:** Mädchen und Knaben

**Alter:** Jahrgang 2015 – 2019

**Wann:** Freitag, 17. Mai 2024,

und folgende 5 Freitage, jeweils 18.30 – 20.10 Uhr

**Wo:** Mehrzweckhalle Bernhardzell

**Mitnehmen:** Trainingskleider, Lust zum Turnen

**Die Voraussetzung für das Schnuppertraining sind Beweglichkeit und Spass am Geräteturnen!** Es wird ein Auswahlverfahren geben.

Die wöchentlichen Trainings finden jeweils am Dienstag und Freitag von 18.30 bis 20.10 Uhr statt.

NEU mit Einführungsgruppe: Trainings jeweils nur freitags von 18.30 Uhr bis 20.10 Uhr

Anmeldung für das Schnuppertraining bitte beim verantwortlichen Getu-Leiter Cornel Koller.

Telefon 079 270 98 67, lenroc94@bluewin.ch

*Mit sportlichen Grüssen*

*Geräteriege – STV Bernhardzell*



Am vergangenen Samstag empfingen 18 junge Erwachsene durch Handauflegung von Generalvikar Guido Scherrer das Sakrament der Firmung.



JUGI STV Bernhardzell am Jugitag Abtwil. Herzliche Gratulation zu den super Leistungen.

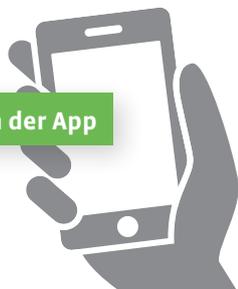


Die 1. Mannschaft des FCWB schlägt den FC Steckborn mit 3:1 und setzt sich damit wieder an die Tabellenspitze.



Halbtagesausflug der Frauengemeinschaft Bernhardzell, u. a. mit Besichtigung der Goba.

Mehr Bilder in der App



# Gemeinde

## Papier- und Kartonsammlung 2024

Papier: 24.6. / 19.8. / 14.10. / 16.12.

Karton: 27.5. / 22.7. / 16.9. / 25.11.

Das Sammelgut ist ab 7.00 Uhr bei den  
Kehrichtsammelstellen bereitzustellen.



Abfall-Info:



## Aktuelle Termine

### Sonntag, 12. Mai

#### Muttertagsbrunch Känguruhof Bernhardzell

9.30 Uhr, Känguruhof, Engi 931, 9304 Bernhardzell, Känguruhof

#### FC Waldkirch-Bernhardzell – FC Teufen B-Junioren

16.00 Uhr, Sportplatz Breiten, FC Waldkirch-Bernhardzell

### Montag, 13. Mai

#### Yoga mit Eveline Ruckstuhl

18.00 bis 19.00 Uhr, Schulhaus Breite, Eveline Ruckstuhl

### Dienstag, 14. Mai

#### Mütter- und Väterberatung Waldkirch

8.00 bis 11.00 Uhr, Familienzentrum, OVK

#### Krabbeltreff

9.00 bis 11.00 Uhr, Familienzentrum Waldkirch, Familientreff

#### Mütter- und Väterberatung Bernhardzell

13.00 bis 16.00 Uhr, Kath. Pfarrheim, OVK

#### Lebensmittelausgabe

17.00 bis 18.00 Uhr, Jugendtreffraum, Dorfstrasse 19,

evang. Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

#### Maiandacht mit anschl. Nachtessen im Rest. Rossbüchel

17.45 Uhr, Treffpunkt MZG Bernhardzell,

Frauengemeinschaft Bernhardzell

### Mittwoch, 15. Mai

#### Besuch beim Imker – mit Anmeldung

Familientreff Waldkirch

#### Schülergottesdienst mit Eucharistiefeier

7.15 Uhr, Antoniuskapelle, Pfarrei Waldkirch

#### Fit Gym Seniorinnen und Senioren

14.00 bis 15.00 Uhr, Turnhalle Bernhardzell, Pro Senectute Gossau

### Kofferflohmarkt

14.00 bis 16.00 Uhr, Dorfeggstr. 8, Waldkirch, Tagi Fiorino

### DenkBAR: Gestalten Sie den Aussenbereich der Primarschule Waldkirch mit!

17.00 bis 20.00 Uhr, Schulhaus Breite, Treffpunkt Pausenplatz,  
Schule Waldkirch

### Flursegnung Grimm

20.00 Uhr, Grimm, Pfarrei Waldkirch

### Donnerstag, 16. Mai

#### 2. Seniorenwanderung

Nachmittags, gem. Inserat im Waldkirch Aktuell, KfDA

#### Jassnachmittag

13.30 bis 17.00 Uhr, Rest. Adler, Senioren W'kirch-B'zell

#### FC Waldkirch-Bernhardzell – FC Gossau

19.00 Uhr, Sportplatz Breiten, FC Waldkirch-Bernhardzell

#### Flursegnung Schachen

20.00 Uhr, Schachen, Pfarrei Waldkirch

### Freitag, 17. Mai

#### Flursegnung in Ronwil für Familien und Kinder

18.00 Uhr, Ronwil, Pfarrei Waldkirch

#### Maiandacht für Männer, anschl. Abendessen Rest. Hohfirst

19.30 Uhr, Kapelle Oberwald, Waldkirch, Pfarrei Bernhardzell

### Samstag, 18. Mai

#### Nostalgie-Modenschau

15.00 Uhr, im Wiborada, Wiborada Bernhardzell

### Sonntag, 19. Mai

#### Wegkreuzeinweihung im Tal

19.30 Uhr, Tal, Waldkirch, Pfarrei Waldkirch

### Montag, 20. Mai

#### Gemeinschaftsgottesdienst der Seelsorgeeinheit Gossau

10.00 Uhr, Pfarrkirche Waldkirch, Seelsorgeeinheit Gossau

#### FC Gossau – FC Münsterlingen 3. Liga

13.00 Uhr, Sportplatz Breiten, FC Waldkirch-Bernhardzell

### Dienstag, 21. Mai

#### Maiandacht

19.30 Uhr, Pfarrkirche Bernhardzell, Pfarrei Bernhardzell

## IMPRESSUM

Herausgeber Gemeinde Waldkirch

Gestaltung, Druck und Appentwicklung Cavelti AG, Gossau

Titelbild STV Bernhardzell

Bildquelle Seite 1, STV Bernhardzell; Seite 2, A. Zaccari

Erscheinungsweise wöchentlich, Jahrgang 77



Nächste Ausgabe 20

Redaktionsschluss Dienstag, 14. Mai, 8.00 Uhr,

erscheint am 17. Mai

Beiträge elektronisch an [gemeinde@waldkirch.ch](mailto:gemeinde@waldkirch.ch)

Inserate [inserate@waldkirch.ch](mailto:inserate@waldkirch.ch)



## Entrümpeln macht glücklich.

Clever ausmisten mit unserem Muldenservice.

Mulde online oder telefonisch bestellen und bequem und umweltgerecht entsorgen.

gschwend.ch  
Tel. 071 277 67 03

Standorte in Engelburg und Hauptwil



Zu vermieten im Oberwald, Waldkirch

## Ehemaliges Bauernhaus im Grünen

3 grössere und 3 kleine Zimmer sowie Küche und Bad, Garage, Abstellraum, Kachelofen mit Holz und Erdsonden-Heizung.  
**Per sofort oder nach Vereinbarung.**

Tel: 079 771 23 52



## 12. Mai ist Muttertag!

Schöne Geschenke zum Muttertag!

Samstag, 11 Mai 2024  
von 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet

FLORINO - 9205 Waldkirch - 071 433 25 44




Gemeinsam schützen wir die Natur vor unserer Haustüre.  
Helfen Sie mit?

Mehr Infos: [wwfost.ch](http://wwfost.ch)  
Spendenkonto: IBAN CH81 0900 0000 8922 2961 7

© Hak-Ye Eggenberger



## Rückblick Session

Einen Gesamtüberblick zur Session gibt es hier:



### Gesetz über die Spitalverbunde – mehr Freiheit für die Spitäler

Oberstes Ziel in der Spitalpolitik ist es, qualitativ hochstehende Leistungen bezahlbar zu erbringen. Mit dem im Kantonsrat beschlossenen Gesetz ist garantiert, dass die Spitäler unternehmerisch handeln können. Wir stehen ein für eine moderne, bezahlbare und zukunftsorientierte Gesundheitsversorgung.  
Kantonsrat Oskar Seger

### Kantonale Bibliothekslandschaft soll regional ausgewogen sein

FDP-Interpellation zum vorliegenden Bauvorhaben: dieses soll deutlich redimensioniert oder stattdessen ein alternatives Projekt ausgearbeitet werden. Nur so können die Kriterien Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit erfüllt werden. Weiter soll die regionale Ausgewogenheit der Vorlage gestärkt werden.  
Kantonsrätin Ruth Keller-Gätzi

### Starkenbach – der Staat soll sich auf die Kernaufgaben beschränken

Der staatliche Steinbruch Starkenbach im Toggenburg soll in eine AG überführt werden. So weit, so gut! Aber: Bis auf die FDP wollten alle Fraktionen den Steinbruch in staatlicher Hand belassen. Nach uns soll sich der Staat auf die Kernaufgaben beschränken – ein Steinbruch gehört sicherlich nicht dazu.  
Kantonsrat Felix Keller

### Keine Konkurrenzierung der Privatwirtschaft durch die SAK

Staatwirtschaftliche Kommission: Ein separater Bericht zur Beteiligungs- und angepassten Eigentümerstrategie des Kantons an der SAK soll Klarheit schaffen. Fokus auf die Kernaufgaben, keine Untergrabung der Privatwirtschaft und weiterhin Akzeptanz der Oberaufsicht durch den Kantonsrat wird eingefordert.  
Kantonsrätin Isabel Schorer

# RAIFFEISEN



## YoungMember Europapark-Ausflug

Jetzt  
Anmelden!

Samstag, 22. Juni 2024  
12 – 20 Jahre

Abfahrt: 6:00 Uhr, Parkplatz Primarschulhaus Bernhardzell  
Rückkehr: ca. 21:00 Uhr  
Anmeldung: Auf unserer Homepage: [raiffeisen.ch/bernhardzell](http://raiffeisen.ch/bernhardzell)  
Anmeldeschluss: Freitag, 7. Juni 2024

**Raiffeisenbank Bernhardzell**

St. Gallerstrasse 31, 9304 Bernhardzell  
[bernhardzell@raiffeisen.ch](mailto:bernhardzell@raiffeisen.ch)  
[raiffeisen.ch/bernhardzell](http://raiffeisen.ch/bernhardzell)